



Informationen Informations Information



Anreise Check-in



Abreise Check-out

Zimmerbezug ab 14:00 Uhr möglich.

Check-in possible à partir de 14h00.

Check-in possible from 02:00 pm.

Zimmerfreigabe bis 10.00 Uhr. Bitte kontaktieren Sie die Rezeption, falls Sie eine spätere Abreise wünschen.

Check-out Départ jusqu'à 10h00 Si vous aimeriez partir plus tard, informez la réception de vos intentions.

Check-out to 10:00 am. Please contact the reception if you wish to check out later.

Arzt Médecin Doctor



Allgemeine Auskunft „Swisscom Gebührenpflichtig“ Tel. (0) - 1811

Renseignements généraux Swisscom «Redevables» Tél. (0) - 1811

General information Swisscom "Subject to charge" Tel. (0) - 1811

Bett- / Matratzengrösse Lit- / taille du matelas Bed- / mattress size



Doppelzimmer 2x 90x210 cm / Einzelzimmer 1x 100x210 cm

Chambre double 2x 90x210 cm / chambre simple 1x 100x210 cm

Double room 2x 90x210 cm / single room 1x 100x210 cm

Elektrische Anschlüsse Connexions électriques Electrical connections



220 Volt, Adapter oder Ladekabel gegen Depot von CHF 10.- an der Rezeption erhältlich.

220 volts, adaptateur ou câble de recharge disponible à la réception contre un dépôt de CHF 10.-

220 volt, adapter or charging cable available at reception for a deposit of CHF 10.-

Frühstück Petit déjeuner Breakfast



Dienstag-Freitag 7:00-10:00 / Samstag und Sonntag 8:00 – 10:00 Uhr.

Mardi-vendredi 7h00-10h00 / samedi et dimanche 8h00 – 10h00.

Tuesday-Friday 7:00-10:00 am / Saturday and Sunday 8:00 - 10:00 am.

Garage / Parking

Garage / Parking

Garage / Parking



Aussenbereich 2 Parkingbereiche, Garage Einfahrt von 05:30 bis 00:30 Uhr, die Ausfahrt ist jederzeit möglich. Alle Kostenfrei!

Extérieur 2 zones de stationnement, garage entrée de 05h30 à 00h30, la sortie est possible à tout moment. Tous gratuits!

Outdoor area 2 parking areas, garage entrance from 05:30 to 00:30 am, exit is possible at any time. All free of charge!

Gepäck

Bagages

Luggage



Sie können Ihr Gepäck an der Rezeption deponieren. Das Hotel übernimmt keine Haftung bei Beschädigung, Verlust oder Diebstahl. Auf Wunsch bringen wir Ihr Gepäck auf das Zimmer und holen es am Abreisetag wieder ab. Bitte kontaktieren Sie die Rezeption.

Vous pouvez déposer vos bagages à la réception. L'hôtel décline toute responsabilité en cas de dommage, de perte ou de vol. Sur demande, nous apportons vos bagages dans votre chambre et les récupérons le jour de votre départ. Veuillez contacter la réception.

You can leave your luggage at the reception. The hotel accepts no liability for damage, loss or theft. On request, we will bring your luggage to your room and pick it up again on the day of departure. Please contact the reception.

Hunde

Chien

Dog



Hunde im Hotelzimmer pro Nacht CHF 8.- Bitte an der Rezeption melden.

*Chiens dans la chambre d'hôtel par nuit CHF 8.-
Veuillez vous annoncer à la réception.*

Dogs in the hotel room per night CHF 8.- Please contact to the reception.

Hygieneartikel

Articles d'hygiène

Toiletries



Verschiedene Produkte können Sie in der Chrämerei oder Ladekafi beziehen.

Vous pouvez acheter différents produits à la Chrämerei ou au Ladekafi.

You can buy various products in the Chrämerei or Ladekafi.

Nähset

Kit de couture

Sewing kit



An der Rezeption erhältlich.

Disponible à la réception.

Available at the reception desk.

Notruf

Appel d'urgence

Emergency



Europäische Notfallnummer Tel. (0) - 112

Numéro d'urgence européen Tél. (0) - 112

European emergency number Tel. (0) - 112



Notausgang
Sortie de secours
Emergency exit



Bitte beachten Sie die Hinweisschilder in Ihrem Hotelzimmer.
Veuillez consulter les panneaux d'information dans votre chambre d'hôtel.
Please note the signs in your hotel room.

Weckdienst
Sortie de secours
Wake-up service



Ihr Zimmertelefon unterstützt einen Wecker. (Anleitung beim Telefon)
Le téléphone de votre chambre prend en charge un réveil.
(Instructions près du téléphone)
Your room telephone supports an alarm clock. (Instructions by the telephone)

WLAN / WIFI
WLAN / WIFI
WLAN / WIFI



Gratis WLAN, Netzwerk Public RHB – akzeptieren Sie die AGB's und dann Connect
WLAN gratuit, réseau Public RHB - acceptez les conditions générales et ensuite Connect.
Free WLAN, Network Public RHB - accept the terms and conditions and then Connect.

Zahlungsmittel
Moyens de paiement
Means of payment



Bargeld, Twint, Amex, Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro, Postfinance.
Espèces, Twint, Amex, Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro, Postfinance.
Cash, Twint, Amex, Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro, Postfinance.

Zimmerreinigung
Service de chambre
Room cleaning



Aus ökologischen Gründen und der Umwelt und Natur zu liebe, tägliche Zimmerreinigung und Frottierwäschewechsel, erledigen wir gerne nur auf Ihren Wunsch!
Pour des raisons écologiques et pour l'amour de l'environnement et de la nature, le nettoyage quotidien de la chambre et le changement du linge de toilette sont effectués uniquement sur demande!
For ecological reasons and for the care of the environment and nature, daily room cleaning and change of towels, we are happy to do only at your request!

Zusatzdecke / Kissen
Extra couverture / Oreiller
Extra blanket / pillow



Für Zusatzbettwäsche melden Sie sich an der Rezeption.
Allergiker Bettwäsche ebenfalls verfügbar.
Pour des draps supplémentaires, veuillez vous adresser à la réception.
Draps pour personnes allergiques également disponibles.
For additional bed linen please contact the reception.
Allergy-friendly bed linen also available.